



## Rotatoria su Via Novara

Ha preso ufficialmente il via la procedura per la realizzazione della rotatoria su via Novara in uscita da Villa Cortese. Come stabilito nell'accordo siglato il 24 Novembre 2010 tra i comuni di Villa Cortese, Busto Arsizio e Legnano e la Provincia di Varese, è stato infatti elaborato e presentato il progetto preliminare della rotatoria.

Il progetto, che è in via di definizione in queste settimane, prevede un costo di realizzazione pari a 350.000 euro che verrà suddiviso tra il nostro comune con un impegno di 150.000 euro e la restante parte fra i tre enti che hanno risposto in modo positivo alle sollecitazioni delle amministrazioni che si sono succedute e dell'intero consiglio comunale di Villa Cortese (tra le varie iniziative di sensibilizzazione si ricorda anche la manifestazione dello scorso ottobre indetta in modo unitario dai gruppi di maggioranza e opposizione).

Il complesso percorso per la realizzazione della rotatoria che permetterà di mettere in sicurezza l'incrocio tra via Biella e via Novara sta pertanto arrivando ad una positiva conclusione. Le principali problematiche di volta in volta affrontate negli anni erano dettate dal fatto che l'incrocio in questione, estremamente importante per la cittadinanza di Villa Cortese, si trova sul territorio di Busto Arsizio in una zona del tutto periferica per lo stesso e al confine con Legnano, nel punto in cui una strada provinciale (sp 128) passa da una provincia all'altra.

Nonostante le diverse sensibilità nel marzo 2010 si era trovato finalmente un accordo di massima. Tuttavia mancava ancora una risposta definitiva da parte della provincia di Milano sulla partecipazione alla spesa. Successivamente, a seguito di continue sollecitazioni,



con nota del 24/11/2010 la provincia di Milano ha comunicato la volontà di non contribuire al costo di realizzazione. In seguito a tale decisione la provincia di Varese ed il comune di Busto Arsizio per garantire il buon esito dell'operazione hanno responsabilmente stabilito di incrementare la propria quota di partecipazione alla spesa.

La procedura prevede come prossimo passaggio l'approvazione del progetto da parte del Comune di Busto Arsizio e la conseguente Variante, con procedura breve, al Piano di Governo del Territorio. A seguire verranno avviate le procedure di esproprio da parte della Provincia di Varese ed infine, una volta disponibili le aree, sarà nostro compito appaltare e far eseguire i lavori.

Si ipotizza che la rotatoria potrà essere realizzata entro l'autunno 2011.

## Calendario distribuzione sacchi per la raccolta differenziata

**Dal 7 al 12 Febbraio** gli operatori autorizzati da AMGA effettueranno, senza alcun costo per i cittadini, la distribuzione dei sacchetti necessari per effettuare la raccolta differenziata:

**La distribuzione avverrà presso gli uffici del Comune di Villa Cortese nei seguenti giorni ed orari:**

Lunedì 7/2 – Martedì 8/2 Mercoledì 9/2 – Venerdì 11/2	Dalle ore 10.00 alle 13.30
Giovedì 10/2	Dalle ore 16.00 alle 18.30
Sabato 12/2	Dalle ore 10.00 alle 15.00

Per il ritiro della fornitura sarà necessario presentarsi muniti del badge magnetico "Rifiuti Card".

Insieme a questi materiali saranno consegnati anche appositi opuscoli informativi che riporteranno tutte le indicazioni necessarie per effettuare agevolmente la raccolta differenziata.



## Nuovi orari Biblioteca comunale

Si comunica che la BIBLIOTECA COMUNALE "DANTE GALEAZZI" di Villa Cortese, dal giorno 4 gennaio 2011, osserva i seguenti, nuovi orari di apertura:

LUNEDÌ CHIUSO	MARTEDÌ 14.15 – 18.15	MERCOLEDÌ 14.15 – 18.15
GIOVEDÌ 14.15 – 18.15	VENERDÌ 9.00 – 13.30	SABATO 9.00 – 12.30.

Attraverso l'iscrizione gratuita alla Biblioteca Comunale è possibile prendere in prestito libri, dvd, cd musicali. Inoltre, entrando nel circuito del **Sistema Bibliotecario del NORD-OVEST** di Milano, per mezzo del collegamento in rete con le altre biblioteche del CSBNO, il lettore può richiedere anche volumi, dvd o cd audio non presenti in sede, che saranno messi a disposizione dell'utente nel giro di alcuni giorni.

È possibile effettuare la consultazione del catalogo online delle biblioteche, anche da casa propria all'indirizzo internet: <http://webopac.csbno.net>.

In Biblioteca si possono conoscere le varie manifestazioni culturali programmate per l'anno in corso, aderire agli spettacoli teatrali, ai corsi del tempo libero, ai laboratori creativi e spettacoli per bambini, ecc.



### APPUNTAMENTO A TEATRO

Teatro Carcano di Milano

**SABATO 19 FEBBRAIO 2011 ore 20.30**  
**"IL MALATO IMMAGINARIO"**

di Molière, con Paolo Bonacelli, Patrizia Milani e Carlo Simoni.  
Posto Platea (comprensivo del trasporto con pullman GT): € 28.

*Il malato immaginario è l'ultimo grande capolavoro comico di Molière. Fra i suoi capolavori è quello che ai nostri occhi di posteri appare più circonfuso da un alone sacro: su queste parole Molière si spense, su quel mitico seggiolone al centro della scena, quello stesso, pare, che tuttora si conserva alla Comédie-Française, alla quarta replica egli, che recitava la parte di Argan, fu attaccato dal male. Ma questi tre atti dispiegano anche un alone onirico: i personaggi e gli accadimenti si confondono fino a diventare i sogni del Malato. La commedia inizia in tono tradizionale, in un colore comico, ma si trasforma poco a poco. Impercettibilmente evolve verso il tragico, ma questo tragico diventa stravagante e ride sotto i baffi fino all'allucinazione, al delirio. Il malato immaginario è il testamento che Molière ci lascia morendo; lo lascia da par suo, con gli intrighi di sempre, naufragato e nascosto nella beffa e nel riso, nel gioco di prestigio tra realtà e finzione, che è l'amara filosofia di tutto il suo teatro.*

#### Per informazioni e iscrizioni:

Biblioteca Comunale "Dante Galeazzi" - Piazza Carroccio 15 - Villa Cortese  
tel. 0331 434455 - biblioteca@comune.villacortese.mi.it

### SERVIZIO IMPOSTA COMUNALE DI PUBBLICITA' E DIRITTO SULLE PUBBLICHE AFFISSIONI COMUNICAZIONE NUOVO GESTORE DAL 01.01.2011

L'Amministrazione Comunale comunica che a decorrere dal 1° gennaio 2011 le attività di gestione, riscossione ed accertamento del SERVIZIO IMPOSTA COMUNALE DI PUBBLICITA' E DIRITTO SULLE PUBBLICHE AFFISSIONI sono state affidate alla società

**AMGA Legnano S.p.A., con sede in Via per Busto Arsizio n. 53 a Legnano**

Le persone interessate possono chiedere informazioni, consegnare i manifesti e presentare le denunce presso:

**SPORTELLI CLIENTI in LEGNANO - Via per Busto Arsizio, 53**

#### Orari di apertura:

lunedì - mercoledì - venerdì dalle 8.30 alle 13.00 - martedì - giovedì dalle 8.30 alle 16.45

#### L'Ufficio è contattabile nelle seguenti modalità:

Tel. 0331/884730 - 0331/884735 - 0331/884737 - Fax 0331/884702 - E-mail: [info.tributi@amga.it](mailto:info.tributi@amga.it)

Si ricorda inoltre che per l'anno 2011 la scadenza della PUBBLICITA' PERMANENTE ANNUALE è stata prorogata in via straordinaria dal 31.01.2011 al **30.04.2011**.

Ai contribuenti che hanno presentato denunce in anni precedenti, AMGA Legnano S.p.A. provvederà ad inviare, entro la scadenza, l'avviso di pagamento, cui viene allegato il BOLLETTINO con cui effettuare il versamento dell'imposta annuale.

**Il mancato recapito del bollettino non solleva dall'obbligo del pagamento entro i termini fissati prestabiliti.**



## "Dote scuola" anno scolastico 2011/2012

### COS'È LA DOTE SCUOLA

La Dote Scuola è uno strumento che:

- assicura ad ogni studente il diritto allo studio;
- garantisce alle famiglie la più ampia libertà di scelta;
- accompagna i ragazzi lungo tutto il percorso scolastico.

E' attribuita agli studenti residenti in Lombardia che frequentano le scuole statali e paritarie di ogni ordine e grado e a chi frequenta i percorsi triennali di formazione professionale.

Comprende diverse componenti:

A - **"Sostegno al Reddito"**: finalizzato a favorire la permanenza nel sistema educativo degli studenti meno abbienti frequentanti **scuole statali**, percorsi regionali di istruzione e formazione professionale o che frequentano percorsi di IFP presso scuole statali. Il nucleo familiare richiedente deve avere una certificazione **ISEE**, in corso di validità all'atto della presentazione della domanda, rilasciata da un ente certificatore (INPS, Centri di Assistenza fiscale - CAF) **inferiore o uguale a € 15.458,00=**.

B - **"Buono Scuola"** finalizzato a sostenere gli studenti che frequentano una scuola paritaria. Il nucleo familiare richiedente deve possedere un indicatore reddituale non superiore a € 30.000,00=. I beneficiari di tale componente possono usufruire di due ulteriori contributi e precisamente:

- "Integrazione al reddito" rivolto alle famiglie meno abbienti;
- "Disabilità" per alunni disabili.

C - **"Merito"**: rappresenta un riconoscimento per gli studenti che hanno raggiunto i risultati più brillanti nell'a.s. 2010/2011. E' richiesta una certificazione **ISEE inferiore o pari a € 20.000,00=**.

### COME RICHIEDERE LA DOTE SCUOLA

Ogni famiglia compila un'unica domanda di Dote Scuola, anche se ha più figli che frequentano scuole diverse.

#### Chi può compilare la domanda

- Uno dei genitori dello studente;
- Un altro soggetto (persona fisica o giuridica) che rappresenta legalmente lo studente per il quale si sostengono le spese;
- Lo studente, se maggiorenne.

#### Dove si compila la domanda

La domanda va compilata on line sul sito internet [www.scuola.dote.regione.lombardia.it](http://www.scuola.dote.regione.lombardia.it) direttamente da casa propria o, in alternativa, presso le scuole paritarie o i centri formativi o il proprio **Comune di residenza - Ufficio Pubblica Istruzione, PREVIO**



**APPUNTAMENTO telefonico** al n. 0331/434474 nei seguenti giorni ed orari:

LUNEDI - MERCOLEDI E VENERDI: dalle ore 9,30 alle 12,30

MARTEDI e GIOVEDI: dalle ore 16,30 alle 18,30

Per la compilazione della domanda da parte dell'Ufficio Istruzione del Comune occorre presentarsi muniti di:

- certificazione ISEE, in corso di validità, di valore inferiore o uguale ad € 15.458,00= per la componente "Sostegno al reddito" e a € 20.000,00= per la componente "Merito"
- documento di identità, in corso di validità.

#### Come si compila la domanda

*Se è la prima volta che si presenta richiesta di Dote*  
Chi non ha mai presentato richiesta di Dote Scuola deve accedere al sistema ed effettuare la registrazione. Una volta ricevute le credenziali via e-mail, potrà accedere nuovamente al sistema e compilare la domanda seguendo le istruzioni della "Guida alla compilazione della domanda" scaricabile dal sito.

*Se non è la prima volta che si presenta richiesta di Dote*  
Chi ha già presentato domanda di Dote può accedere al sistema, verificare la correttezza dei dati precompilati, aggiornarli o integrarli, se necessario, e compilare la domanda seguendo le istruzioni suindicate.

**La domanda on line è ritenuta inoltrata con successo SOLO dopo che l'interessato ha apposto la propria firma digitale, trasmesso e protocollato la domanda tramite il sistema informatico.**

Per completare la domanda da casa basta essere in possesso di una CRS (Carta Regionale dei Servizi) valida, relativo Codice PIN e di un lettore smart card.

#### **Presentare la domanda senza CRS**

Per chi non utilizza la CRS non è sufficiente la compilazione della domanda on line. Dopo aver completato la domanda occorre:

- stampare la dichiarazione riassuntiva della stessa.

La dichiarazione riassuntiva è unica per tutto il nucleo familiare e comprende tutte le componenti della Dote richieste per ciascun figlio;

- consegnare la dichiarazione riassuntiva della domanda presso il proprio Comune di residenza - Ufficio Pubblica Istruzione - e firmarla alla presenza di un funzionario, allegando copia di un documento di identità. Il Comune di residenza provvede ad inoltrare direttamente la domanda a Regione Lombardia.

#### Quando si presenta la domanda

Le domande per l'assegnazione della Dote Scuola per l'a.s. 2011/2012 devono essere presentate inderogabilmente:

- **dalle ore 12,00 del 1 MARZO alle ore 16,30 del 2 MAGGIO 2011 per le componenti "Sostegno al reddito", "Buono Scuola", "Integrazione al reddito" e "Disabilità";**
- dalle ore 12,00 del 1 SETTEMBRE alle ore 12,00 del 30 settembre 2011 per la richiesta di Dote Scuola della componente "Merito" relativamente ai risultati conseguiti nell'a.s. 2010/2011.

Qualora i termini suindicati non venissero rispettati, le domande non saranno accolte da Regione Lombardia.

#### Assegnazione della dote

Regione Lombardia comunicherà al richiedente l'assegnazione e l'importo della Dote Scuola, componente "Sostegno al reddito" attraverso:

- messaggio di posta elettronica all'indirizzo e-mail dichiarato nella domanda;
- sms al numero di cellulare dichiarato nella domanda.

Per maggiori informazioni:

- sito [www.dote.regione.lombardia.it](http://www.dote.regione.lombardia.it) ;
- call center Dote Scuola **numero verde 800.318.318** (servizio attivo dal lunedì al sabato, dalle ore 8,00 alle 20,00);
- sportelli territoriali di **Spazio Regione (Legnano - Via Felice Cavallotti n. 11/13)** aperto dal lunedì al giovedì dalle 9,00 -12,00 e dalle 14,30 -16,30 - il venerdì dalle 9,00 alle 12,00).
- **Ufficio Pubblica Istruzione del Comune** - Piazza del Carroccio n. 15 (tel. 0331/434474).

## 17 marzo 2011 Celebrazione del 150° Anniversario dell'Unità d'Italia

*In ricordo della nostra Storia comune e di gloriosi e significativi momenti del nostro passato,*

*l'AMMINISTRAZIONE COMUNALE  
presenta*

**il giorno 16 MARZO 2011 alle ore 21.00**  
*presso la Sala Consiliare del Comune di Villa Cortese*

### **"Ricordando i 150 anni della nostra Italia"**

Programma della manifestazione:

- **SALUTO DELLE AUTORITÀ**
- **CONCERTO BANDISTICO** con esecuzione dell'Inno di Mameli in collaborazione con il Corpo Bandistico "SAN FILIPPO NERI" di Villa Cortese e la Corale "ARCADELT"
- **INTERVENTO DI APPROFONDIMENTO STORICO SUGLI EVENTI RIGUARDANTI L'UNITÀ D'ITALIA**, a cura del prof. Rino Ermini.

**La Cittadinanza è invitata a partecipare e ad esporre il Tricolore.**



## Manutenzione caditoie stradali

Il sistema di drenaggio delle acque piovane sulle sedi stradali è garantito oltre che dalle banchine drenanti anche dalla rete di caditoie poste a bordo strada. Anche quest'anno l'Amministrazione Comunale ha programmato con la Società AMIACQUE, gestore del Servizio Fognatura, la manutenzione e la pulizia delle caditoie ostruite da vari materiali o intasate di terra. Si fa appello alla sensibilità di tutti i cittadini affinché evitino di scopare foglie o terra/ghiaietto all'interno delle caditoie o bocche di lupo.

## Bonus elettrico - Bonus gas

**COSA È:** Il Bonus è una riduzione applicata alle bollette dell'energia elettrica e del gas.

Il **bonus elettrico** può essere richiesto per disagio economico o per disagio fisico.

Il **bonus gas** (per tipologia di utilizzo e per numero delle persone residenti in famiglia), può essere richiesto solo per disagio economico.

### COSA OCCORRE:

#### BONUS ELETTRICO E BONUS GAS

##### Disagio economico:

- 1) Modulo richiesta (reperibile presso i CAF e sul sito internet [www.sgate.info.it](http://www.sgate.info.it))
- 2) Copia documento riconoscimento
- 3) Copia attestazione ISEE (fino a €. 7.500 per nuclei fino a 4 persone e fino a €. 20.000 per nuclei con 4 o più figli a carico)
- 4) Bolletta o contratto di fornitura energia elettrica con il codice POD (con limiti fino a 3kW per nuclei fino a 4 persone, fino a 4,5kW per nuclei con più di 4

Si chiede altresì di evitare sversamenti nelle caditoie, di liquidi residui del lavaggio di bidoni di vernice o liquidi contenenti calce o cemento, dovuti a piccoli interventi di manutenzione.

Si ricorda infatti che il corretto funzionamento delle caditoie, garantisce una maggiore sicurezza stradale, per gli automobilisti, per i ciclisti e per i pedoni che si trovano a camminare a bordo strada o sui marciapiedi delle vie del nostro paese.

componenti) - bolletta o contratto di fornitura gas con il codice PDR.

#### SOLO BONUS ELETTRICO

**Disagio fisico:** (per soggetti affetti da gravi malattie e costretti ad utilizzare apparecchiature elettromedicali per il mantenimento in vita)

- 1) Modulo richiesta (reperibile presso i CAF e sul sito internet [www.sgate.info.it](http://www.sgate.info.it))
- 2) Copia documento riconoscimento
- 3) Certificazione ASL o dichiarazione sostitutiva certificazione ASL
- 5) Bolletta o contratto di fornitura energia elettrica con il codice POD.

#### A CHI RIVOLGERSI:

A partire dal 23/3/2011 i residenti a Villa Cortese possono presentare la domanda di ammissione presso lo sportello CAF- CISL (Piano Terra) presso il Palazzo Comunale aperto ogni lunedì dalle 10.00 alle 12.00 UFFICIO SERVIZI SOCIALI

## “Stagione teatrale” – prossimi appuntamenti

Domenica 3 aprile 2011 si è conclusa la prima parte della “Stagione Teatrale” organizzata dagli Assessorati alla Cultura del Comune di Villa Cortese e del Comune di Dairago, che da anni agiscono in sinergia per favorire, grazie ad un servizio di organizzazione e trasporto, la frequentazione di eventi teatrali milanesi o dei comuni limitrofi. La partecipazione è aperta a tutti. L'appuntamento che ha chiuso la prima parte della nostra stagione è stato il divertente musical “HAPPY DAYS” presso il Teatro della Luna, messo in scena dalla Compagnia della Rancia, e dedicato al celebre telefilm cult degli anni '80, ambientato nella Milwaukee degli anni '50, ormai un classico senza tempo.

I prossimi appuntamenti, ovvero la seconda parte della stagione teatrale, saranno dedicati al Teatro alla Scala di Milano: mercoledì 13 luglio primo appuntamento scaligero per assistere all'opera di Gioacchino Rossini “L'Italiana in Algeri”; sabato 15 ottobre sarà invece la volta del balletto “Raymonda”.



Una foto del gruppo di Dairago e Villa Cortese davanti al Teatro della Luna.

**Per informazioni, prenotazioni, costi, rivolgersi a:**  
**Biblioteca Comunale – Villa Cortese 0331 434455**  
**[biblioteca@comune.villacortese.mi.it](mailto:biblioteca@comune.villacortese.mi.it)**

## Progetto di Solidarietà 2011

La Consulta Associazioni di Villa Cortese ha deciso, per il Progetto Solidarietà 2011, di sostenere con la raccolta dei fondi, tre progetti in Africa:

**n. 2 progetti in CAMERUN** nella Parrocchia del nostro concittadino Don Alberto dell'Acqua a DJAMBOUTOU nel NORD CAMERUN:

- il primo a sostegno di progetti per ALFABETIZZAZIONE
- il secondo a sostegno di progetti per l'aiuto nei confronti di malati di AIDS.

**n. 1 progetto in BURUNDI** dove è presente la nostra concittadina Suor Giulia Gazzardi con un contributo a sostegno del progetto di acquisto di un'autoambulanza per il Centro Sanitario di Bugenyuzi.

Pubblichiamo qui di seguito le lettere di ringraziamento ricevute dalle persone che gestiscono i progetti in Africa.

Lacchiarella, 25.03.2011

Alle Associazioni di Villa Cortese  
Desideriamo esprimere la nostra riconoscenza a tutte le Associazioni di Villa Cortese per aver preso in considerazione la nostra proposta di sostenere il progetto di acquisto di un' autoambulanza per il Centro Sanitario di Bugenyuzi (provincia di Karusi) in Burundi.  
Il Centro Sanitario di Bugenyuzi è un centro di prima assistenza nel quale gli ammalati possono ricevere le cure di base ed essere ricoverati o sottoposti ad alcuni esami.  
Nel 2010 le consultazioni curative sono state circa 65.000 e i ricoveri circa 3.950 (inclusi i 1.230 ricoveri per parto).  
I casi particolarmente gravi o i pazienti che necessitano di esami e trattamenti specifici, devono essere trasferiti negli Ospedali di livello superiore: è in questo contesto dunque che è nata l'esigenza di un mezzo adeguato per il trasferimento degli ammalati.  
Grazie dunque a tutti voi per il generoso contributo che avete scelto di destinare a questo progetto!  
Con stima e riconoscenza,

il presidente  
Agostino Fedeli

Paroisse St Jean-Marie Vianney de Ngalbidjie, 25.02.2011

Un caro saluto a tutta la comunità di Villa Cortese e alle sue Associazioni!  
Sono ancora don Alberto Dell'Acqua, vostro compaesano.

Molti di voi ormai mi conoscono anche per le notizie che, circa ogni due mesi, invio via mail o attraverso facebook e che don Luigi pubblica fedelmente anche sul notiziario parrocchiale.

Già attraverso il progetto di solidarietà 2008, la parrocchia St Charles Lwanga di Djamboutou, luogo in cui ho svolto il mio ministero come vicario parrocchiale in questi miei quattro anni e mezzo di Camerun, ha potuto beneficiare della vostra generosità per costruire e/o sistemare dei pozzi per l'acqua potabile in alcuni villaggi.

Da sei mesi a questa parte sono invece diventato parroco di una nuova parrocchia, quella di St Jean-Marie Vianney de Ngalbidjie, dove mancano anche le strutture necessarie per esserlo. Per questo mi sto impegnando e ho già trovato i fondi per costruire il presbiterio (due uffici parrocchiali e una sala d'accoglienza/riunione, connesse a una casa che possa ospitare due preti italiani e una famiglia o un laico italiano). Il prossimo grande lavoro per me sarà la costruzione della chiesa: per ora celebriamo in un grande cortile con dei pali di legno che sostengono un tetto di paglia.

Non avendo ancora una casa, faccio il "pendolare" tra la nuova e la vecchia parrocchia, dove continuo a collaborare con due laiche italiane: Gabriella Lorenzi e Anna Bressanelli.

Con loro, vi propongo di finanziare una buona parte di un progetto annuale per l'aiuto nei confronti di malati di AIDS e una buona parte di un progetto annuale di alfabetizzazione per la gente dei villaggi che non ha potuto andare a scuola. Per questo vi allego la descrizione dei due progetti che Gabriella e Anna stanno portando avanti da qualche anno, ringraziandovi anche a loro nome per il vostro contributo.

Approfitto dell'occasione per comunicarvi che sarò a Villa Cortese per le mie vacanze dall'11 giugno al 19 luglio p.v.

Sarà un'altra occasione preziosa per ringraziarvi di persona per la vostra generosità.

Un abbraccio e un saluto a tutti!  
don Alberto Dell'Acqua  
con Gabriella e Anna

21.03.2011

Carissimi,

UN GRAZIE DI VERO CUORE per la vostra generosità e attenzione al nostro progetto per la Lotta contro l'AIDS.

È un aiuto prezioso che servirà a sostenere donne vittime di questo flagello (essendo qui la donna tra le fasce più deboli della popolazione), a sostenere neonati che potranno essere presi in carico per non metterli subito in pericolo di vita.

Proprio oggi una delle nostre pazienti ha partorito (rimasta incinta per poter dar da mangiare ai suoi figli) e grazie al vostro aiuto possiamo prendere in carico il neonato e cominciare a sostenerlo con il latte artificiale.

Questo grazie viene da parte di tutte le persone che beneficeranno e in particolare dal questa piccola bimba nata oggi 21 marzo alle 13 che speriamo possa crescere sana! Una speranza grazie al vostro contributo c'è!

Ad ottobre io mi troverò a Legnano in Italia per le vacanze così' potrò esprimere anche personalmente il mio grazie ma anche quello di tutte le persone che beneficeranno di questa vostra generosità.

Gabriella Lorenzi  
Comunita' Missionarie Laiche Pime  
Responsabile del Progetto IN LOTTA CONTRO IL VIRUS HIV

Gent.ma CONSULTA ASSOCIAZIONI Comune di Villa Cortese,

Garoua, 18 marzo 2011

con la presente colgo l'occasione per ringraziarVi per il bonifico di 2.000 euro a favore del progetto d'alfabetizzazione di Djamboutou-Garoua e confermarVi che ci è già stato consegnato.

A nome degli oltre 250 partecipanti ai corsi ringraziamo per il sostegno e la fiducia accordataci.

Un caloroso saluto,

Anna Bressanelli  
Responsabile del progetto d'alfabetizzazione-adulti  
Parrocchia St. Charles Lwanga  
Djamboutou-Garoua



12 GIUGNO 1° FESTA BIKERS VILLA CORTESE - MI

# 2 RUOTE A SCOPPIO 2011

M.C. 2 RUOTE A SCOPPIO

**Aperto a Tutti i tipi di Moto**  
 Ingresso Motocilisti Tesserati FMI 5€ Non tesserati 7€  
 Chiusura iscrizioni ore 12  
 Gratuito per il pubblico!  
 Pranzo Convenzionato per i partecipanti e Tante Moto!

**INIZIO MANIFESTAZIONE 9.00**

- \* STAND ED ESPOSIZIONI
- \* AREA AEROGRAFISTI
- \* CUCINA E BAR (12:30 PRANZO)
- \* 11:45 BENEDIZIONE MOTO
- \* MUSICA LIVE
- \* NOLEGGIO E PROVA QUAD
- \* STAND FOTOGRAFICO
- \* DANZA DEL VENTRE
- E TANTO ALTRO ANCORA...

**FMI 1911 2011**  
 cento anni  
 WWW.2RUOTEASCOPIO.IT

12 GIUGNO 1° FESTA BIKERS VILLA CORTESE - MI

# 2 RUOTE A SCOPPIO 2011

M.C. 2 RUOTE A SCOPPIO

**PRESSO IL PALAVILLA DI VILLA CORTESE (MI) IN VIA P. KOLBE 35**

**IL RICAVATO ANDRA' DEVOLUTO IN BENEFICENZA**

**ds** d-style design  
 www.dsstyleitaly.it

**BIZAUTO** s.r.l.  
 VENDITA DI AUTOVETTURE NUOVE E USATE MULTIMARCHE  
 Autoriparazioni Beltrammi di Beltrammi Mirko & C. s.n.c.

**Max Moto Scooter**  
 CROCI MASSIMILIANO

**FATTORE MOTO**  
 SERVIZIO DI ASSISTENZA E ASSISTENZA  
 20120 VILLA CORTESE (MI) TEL. 0331 401193  
 WWW.FATTOREMOTO.IT

**coop** ALTO MILANESE

**M.L. SNC**  
 DI CRESPI MASSIMILIANO & C.  
 OPERE DA FABBRO  
 VIA 4 NOVEMBRE, 54,  
 CUGGIÒNO (MI) 02 97249234

**Cozzi Giulio**  
 CANEGRATE AUTO

**Gas Service**  
 Noleggio quad/atv  
 V.le Toscana n140 - Busto Arsizio (VA)

**MORELLI M GOMME**

**EREDI COLOMBO S.R.L.**  
 20020 VILLA CORTESE (MI)  
 13, VIA GENOVA  
 TEL: 0331 432377

**DINO CROSS**  
 Via Innamorata 69  
 20022 CERRO MAGGIORE (MI)  
 Tel. 0331 615905  
 cell. 336 7080749  
 dino@cross2002@libero.it

**BR Tuning** s.r.l.  
 www.br-tuning.it

**BR TUNING S.N.C.**  
 VIALE RIMEMBRANZE, 37  
 21052 BUSTO ARSIZIO (VA)



# L'AMMINISTRAZIONE INFORMA

VILLA CORTESE - MAGGIO 2011

## 2 giugno 1946: nasce la Repubblica italiana 2 giugno 2011: 65 anni di democrazia e sviluppo

"L'Italia è una Repubblica democratica, fondata sul lavoro.  
 La sovranità appartiene al popolo, che la esercita nelle forme e nei limiti  
 della Costituzione."  
 (art. 1 della Costituzione)

### PROGRAMMA della MANIFESTAZIONE

#### 2 GIUGNO 2011

- Ore 8,15 : Raduno delle Autorità, delle Associazioni, delle Scuole e della Cittadinanza in Piazza V. Veneto;
- Ore 8,30 : Funzione Religiosa;
- Ore 9,00 : - Affidamento in custodia delle bandiere alla Protezione Civile;  
 - Alzabandiera in Piazza del Carroccio n. 15;
- Ore 9,30 : - Esecuzione di brani musicali del Corpo Bandistico "San Filippo Neri" nel cortile della Sede Municipale.

#### In Sala Consiliare:

- Ore 10,30: - Seduta di insediamento del nuovo Consiglio Comunale
- Saluto delle Autorità;
- Intervento dei ragazzi di sana e robusta "Costituzione" della Scuola Media dell'Istituto Comprensivo scolastico di Villa Cortese;
- Consegna della Costituzione ai diciottenni residenti;
- Rinfresco.

La Cittadinanza è invitata a partecipare e ad esporre il Tricolore.

Amministrazione Comunale  
 Associazione Combattenti e Reduci  
 A.N.P.I.



Comune di Villa Cortese  
(Provincia di Milano)

ASSESSORATO ALLA CULTURA E BIBLIOTECA COMUNALE  
ORGANIZZA

## DUE IMPERDIBILI SERATE AL TEATRO ALLA SCALA DI MILANO



**Mercoledì 13 LUGLIO 2011 - ORE 20.00 - opera**  
**"L'ITALIANA IN ALGERI"**

di Gioachino Rossini

*"La bella Italiana venuta in Algeri insegna agli amanti gelosi ed alteri,  
che a tutti, se vuole, la donna la fa"*

Direttore: Antonello Allemandi § Regia, scene, costumi: Jean Pierre Ponnelle

\*\*\*\*\*

**Sabato 15 OTTOBRE 2011 - ORE 20.00 - balletto**  
**"RAYMONDA"**

libretto di Lidia Pashkova e Marius Petipa basato su una leggenda medievale

*"(...) una leggenda medievale, con dame, cavalieri, crociati e saraceni, cattedrali e castelli  
(...) una serie interminabile e ricchissima di danze, variazioni classiche, danze esotiche e di  
carattere, con un finale grandioso e lirici passi a due"*

Direttore: Michail Jurowski § Musica: Aleksandr Glazunov § Coreografia: Sergej Vikharev

**PER INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI BIGLIETTI RIVOLGERSI  
PRESSO LA BIBLIOTECA COMUNALE Dante Galeazzi  
Piazza del Carroccio 15 Tel. 0331 434455  
biblioteca@comune.villacortese.mi.it**

## MUSICA E DIVERTIMENTO Progetto di attività musicale della Scuola Primaria di Villa Cortese



Durante l'anno scolastico 2010/2011, gli alunni della Scuola Primaria di Villa Cortese hanno partecipato all'interessante **Progetto Musicale**, con carattere ludico-operativo, appositamente pensato per favorire la creatività ed espressività dei bambini, fornendo al tempo stesso un primo livello di alfabetizzazione dei suoni.

Il Progetto Musicale, che coniuga musica e divertimento, nasce dalla sinergia dell'**Amministrazione Comunale** con preparati **esperti musicali**, ed è stato realizzato grazie al generoso contributo della **Banca di Credito Cooperativo di Busto Garolfo e Buguggiate**, soggetto sempre attivo ed attento al territorio, che, da anni, è partner di iniziative meritorie, volte a migliorare le condizioni sociali, culturali ed educative della cittadinanza di Villa Cortese e dei comuni limitrofi.

Attraverso diverse unità didattiche, quali "Ritmo e movimento", "Voce e canto", "Scrittura musicale", "Esecuzione ed improvvisazione", gli alunni della Scuola Primaria hanno potuto sviluppare le proprie capacità espressive, in modo spontaneo e giocoso, valorizzando la propria individualità, e contemporaneamente creando un momento di interazione ed aggregazione.

Un sentito ringraziamento a tutti i bambini che, con vivacità ed energia, hanno partecipato al Progetto Musicale e che mostreranno quanto appreso durante l'anno scolastico nel saggio che si terrà, in concomitanza con il Concerto del Corpo Bandistico "San Filippo Neri" di Villa Cortese, domenica **12 giugno 2011 alle ore 21.00** presso l'Oratorio di Villa Cortese.

Un grazie anche a tutti coloro che hanno lavorato a questa idea con passione e competenza e alla Banca di Credito Cooperativo di Busto Garolfo e Buguggiate che, con la sua generosità, ha permesso la realizzazione di questo significativo progetto.



*Dal 1897 differenti per forza*



ORGANIZZANO

**SABATO 18 GIUGNO 2011  
a partire dalle ore 21,00**

presso il Palavilla di Villa Cortese  
in via Padre Kolbe

**SERATA DANZANTE**

**"TUTTI IN PISTA!"**

MUSICA e BALLI con Dorianò  
La serata è aperta a tutti



## ESTATE IN... BIBLIOTECA

*D'estate vieni in Biblioteca anche di sera!!*



La Biblioteca Comunale "Dante Galeazzi" è lieta di proporre anche quest'anno

### **I'APERTURA SERALE ESTIVA il GIOVEDÌ dalle 20.30 alle 22.30.**

A partire dal 23 giugno fino al 15 settembre, per complessive 10 aperture serali, sarà rispettato il seguente calendario:

23 giugno / 30 giugno / 7 luglio / 14 luglio / 21 luglio / 28 luglio / 4 agosto /  
1 settembre / 8 settembre / 15 settembre.

**La Biblioteca chiuderà per ferie  
dal 9 al 27 agosto compresi  
(si riapre martedì 30 agosto)**

Orari Biblioteca:

LUNEDÌ CHIUSO

MARTEDÌ 14.15 – 18.15

MERCOLEDÌ 14.15 – 18.15

GIOVEDÌ 14.15 – 18.15

VENERDÌ 9.00 – 13.30

SABATO 9.00 – 12.30



Per informazioni:

tel. 0331 434455

[biblioteca@comune.villacortese.mi.it](mailto:biblioteca@comune.villacortese.mi.it)



L'AMMINISTRAZIONE  
**INFORMA**

VILLA CORTESE - LUGLIO 2011

### **Servizi scolastici anno scolastico 2011/2012 Prestazioni agevolate**

- **MENSA SCOLASTICA:** le famiglie interessate a chiedere la riduzione o esenzione del costo pasto per l'anno scolastico 2011/2012, possono presentare domanda corredata di Attestazione I.S.E.E., in corso di validità per l'intero anno scolastico (settembre 2011 - giugno 2012).

I soggetti a cui sarà riconosciuta UNA RIDUZIONE O ESENZIONE di pagamento potranno rifornirsi dei buoni esclusivamente presso l'Ufficio Istruzione del Comune a partire dal mese di SETTEMBRE 2011.

- **RETTA SCUOLA MATERNA "SPERONI-VIGNATI":** occorre presentare domanda per le prestazioni agevolate inerenti il pagamento della retta della Scuola Materna "Speroni-Vignati". A tal fine, è necessario allegare la documentazione I.S.E.E. in corso di validità per l'intero anno scolastico (settembre 2011 - giugno 2012).

La modulistica per la domanda di richiesta delle prestazioni agevolate è disponibile presso l'Ufficio Istruzione del Comune o scaricabile dal sito [www.comune.villacortese.mi.it](http://www.comune.villacortese.mi.it)

#### **DIETE SPECIALI:**

Per i bambini che necessitano di diete particolari, è obbligatorio consegnare il certificato medico presso la scuola frequentata prima dell'inizio del Servizio Mensa.

#### **PRE-SCUOLA:**

Le informazioni relative all'attivazione ed iscrizione a tale Servizio saranno comunicate successivamente.

**PER I SUINDICATI SERVIZI SCOLASTICI – PRESTAZIONI AGEVOLATE – LE DOMANDE DI RIDUZIONE O ESENZIONE DOVRANNO ESSERE PRESENTATE ALL'UFFICIO ISTRUZIONE DEL COMUNE ENTRO E NON OLTRE IL 29 LUGLIO 2011 NEI SEGUENTI GIORNI ED ORARI:**

LUNEDÌ, MERCOLEDÌ E VENERDÌ: DALLE ORE 9,30 ALLE 13,00

MARTEDÌ E GIOVEDÌ: DALLE ORE 16,30 ALLE 18,30

Per ulteriori informazioni, contattare l'Ufficio Istruzione del Comune al n. 0331/434474.

**LOTTA ALL'AMBROSIA**

Come noto il polline della pianta infestante Ambrosia è causa di allergia in una percentuale elevata di popolazione.

I luoghi preferenziali di crescita dell'Ambrosia sono i terreni coltivati a cereali una volta effettuato il raccolto, i terreni incolti, le aree verdi abbandonate, le aree industriali dimesse, i cantieri edili lasciati aperti per lunghi periodi, i cigli stradali, i fossi ed in generale tutte le aree abbandonate e semiabbandonate, nonché i campi coltivati con semine quali il girasole e la soia.

Per la lotta all'ambrosia il metodo più facilmente applicabile ed efficace è lo **sfalcio**.

Sulla base delle indicazioni fornite dall'ASL, si informa che è obbligatorio **vigilare** sull'eventuale presenza di Ambrosia nelle aree di propria pertinenza ed eseguire periodici interventi di **manutenzione e pulizia** che prevedano, **prima della fioritura**, degli **sfalci** da effettuarsi nei seguenti periodi:

**1° sfalcio: ultima settimana di luglio;**

**2° sfalcio: ultima settimana di agosto;**

Nel caso di ricrescita della piante in seguito all'ultimo taglio, si invita ad effettuare un ulteriore sfalcio nel mese di settembre sempre prima della fioritura della pianta.

Si avverte che qualora non venissero eseguiti i tagli previsti, ed il terreno verrà trovato in condizioni di abbandono con presenza di Ambrosia, il responsabile sarà punibile con una **sanzione** amministrativa come indicato nell'ordinanza sindacale appositamente emessa.

Altri modi per combattere l'ambrosia sono: l'estirpamento, la semina di colture antagoniste a crescita fitta (es. trifoglio, prato inglese), la pacciamatura (es. copertura del terreno con corteccia di pino triturrata).

**SABATO 30 LUGLIO 2011:****Rappark Seconda Edizione – Poesia di Strada****Sabato 30 LUGLIO 2011 torna RAPPARK (seconda edizione)!!!!**

L'Amministrazione Comunale di Villa Cortese e la Cooperativa Albatros hanno fortemente voluto continuare il percorso educativo – musical – aggregativo iniziato lo scorso anno con grande successo e dedicato ai giovani e giovanissimi. L'anno scorso siamo partiti dall'idea, dall'energia, dalla voglia di fare di alcuni ragazzi che frequentavano e frequentano il parchetto della "Pista" e con loro e con quanti si sono aggregati...il programma continua...

Il progetto 2011, grazie al contributo della Fondazione Cariplo, è stato dedicato alla "Poesia di Strada", nelle sue varie e molteplici forme di espressione. Il lavoro sinergico della Biblioteca Comunale e della Cooperativa Albatros ha raccolto il favore e il consenso di molti ragazzi.

Il pomeriggio musicale e creativo RAPPARK SECONDA EDIZIONE vuole essere la manifestazione rappresentativa dei percorsi svolti e dell'effervescente, inesauribile creatività giovanile.

MUSICA, POESIA, BALLO, GIOCHI, WRITERS... Tutto questo ed altro ancora sarà RAPPARK seconda edizione!!!

**Vi aspettiamo numerosi SABATO 30 LUGLIO 2011 dalle 16.30 in poi nel cortile del Comune di Villa Cortese (piazza del Carroccio 15), accanto al parchetto della Pista....**

**Partecipate e fate partecipare!!!**

Info: biblioteca comunale 0331 434455 – biblioteca@comune.villacortese.mi.it oppure 334 6264434 - digitate su facebook "rappark"



L'Amministrazione Comunale  
in collaborazione con

i Medici di famiglia di Villa Cortese, la Farmacia Pirazzini e l'infermiera Caterina Ponzio

**ORGANIZZANO**

**GIOVEDÌ 7 LUGLIO 2011  
alle ore 21.00**

in Sala Consiliare - P.zza del Carroccio 15

**PRIMO SOCCORSO**

*Sicurezza per sé e per gli altri  
Mini corso sulla gestione delle urgenze*

Almeno 50 bambini perdono la vita per soffocamento da corpo estraneo (palline di gomma, batterie per orologi, caramelle gommose, monetine, graffette etc. etc...)

Chi li assiste nei primi drammatici momenti spesso non è formato o preparato a queste situazioni ed IL NON SAPERE genera errori.

Ogni anno in Italia la morte cardiaca improvvisa colpisce 60.000 persone circa e molte di queste sono giovani.

Con le dovute ed efficaci manovre di rianimazione cardiopolmonare, molte di queste persone possono essere salvate!

**Una RCP (Rianimazione Cardio Polmonare) effettuata dai testimoni dell'evento immediatamente dopo l'arresto cardiaco improvviso, può duplicare o triplicare la possibilità di sopravvivenza della vittima.**

Chi è testimone di un evento simile, deve saper riconoscere la situazione, allertare il sistema di emergenza (attuale 118), avviare la Rianimazione Cardio Polmonare.

**IN PRATICA ATTIVARE LA CATENA DELLA SOPRAVVIVENZA!**

**Alla serata sono invitati ragazzi, mamme, papà, zii, nonni, maestre, vicini di casa...**

**TUTTI se preparati ed informati possono salvare una VITA!**

**PRESENTERANNO LA SERATA:**

i Medici di base di Villa Cortese  
il farmacista **dott. Stefano PIRAZZINI**  
e l'infermiera **Caterina PONZIO**











